

D I G M A P R O

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ПОРТАТИВНЫЙ МУЛЬТИМЕДИЙНЫЙ Hi-Fi-ПЛЕЕР  
ХТ7

## **Благодарим Вас за выбор продукции DIGMA PRO**

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данного руководства пользователя могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Изготовитель и дистрибутеры данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае его неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Не подвергайте плеер воздействию прямых солнечных лучей и обогревающих устройств.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Избегайте контакта с источниками огня во избежание взрыва или пожара.
- Не подвергайте устройство воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
- Не храните плеер в местах с повышенной влажностью, а также в пыльных или грязных местах.
- Избегайте попадания воды на устройство.
- Избегайте падения плеера и механических воздействий на него. Изготовитель не несет ответственность в случае повреждения экрана пользователем.
- Не используйте для чистки изделия химические вещества или моющие средства. Всегда выключайте плеер перед чисткой.
- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования плеера в качестве съемного диска, всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Создавайте резервные копии важных данных на Вашем ПК, поскольку ремонт устройства или другие причины могут привести к потере данных.
- Используйте только одобренные изготовителем аксессуары.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

- В целях безопасности на дороге не используйте устройство с наушниками, если Вы управляете автомобилем или едете на велосипеде.
- Уменьшите громкость, переходя проезжую часть дороги.
- Используя наушники, избегайте прослушивания музыки на слишком высокой громкости в течение длительного времени — в противном случае это может привести к проблемам слуха.
- Прекратите использование устройства или уменьшите звук, если Вы услышали звон в ушах.



## НАЗНАЧЕНИЕ

Портативный мультимедийный Hi-Fi-плеер — устройство, которое хранит, организовывает и воспроизводит музыкальные/мультимедийные файлы, сохраненные в цифровом виде, на TF-карту памяти.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Экран: 3.5" | IPS | 320 x 480 пикс
- Аудиопроцессор: ATS3609D (ARM cortex-V7 A5 CPU 1.0 ГГц)
- Операционная система: Linux
- ЦАП: CS43131
- SNR (A weighted): 120 дБ
- THD+N: 0.001%
- АЧХ: 20Гц – 20 кГц
- Поддерживаемые форматы воспроизведения:  
MP3 / WMA / OGG / APE / FLAC / WAV / AAC /  
M4A / AC3 / DSF / DFF
- Поддерживаемые форматы карт памяти:  
microSD (до 256 ГБ)
- Поддержка Bluetooth 5.1
- Интерфейс:  
USB-C  
Non balanced 3.5 mm (TRS)  
5 Pole balanced 4.4 mm (Pentacon)

- Выходная мощность:  
Сбалансированный выход макс.: 200 мВт (32 Ом)  
Несбалансированный выход макс.: 55 мВт (32 Ом)
- Батарея: Li-Polymer | 3.7 В | 1950 мАч
- Время работы: 6.5 часов (громкость 30,  
выключенный экран, наушники-капельки)
- Сенсорный экран
- Размер устройства: 69.3 x 14.9 x 95.24 мм
- Вес устройства: 181 г

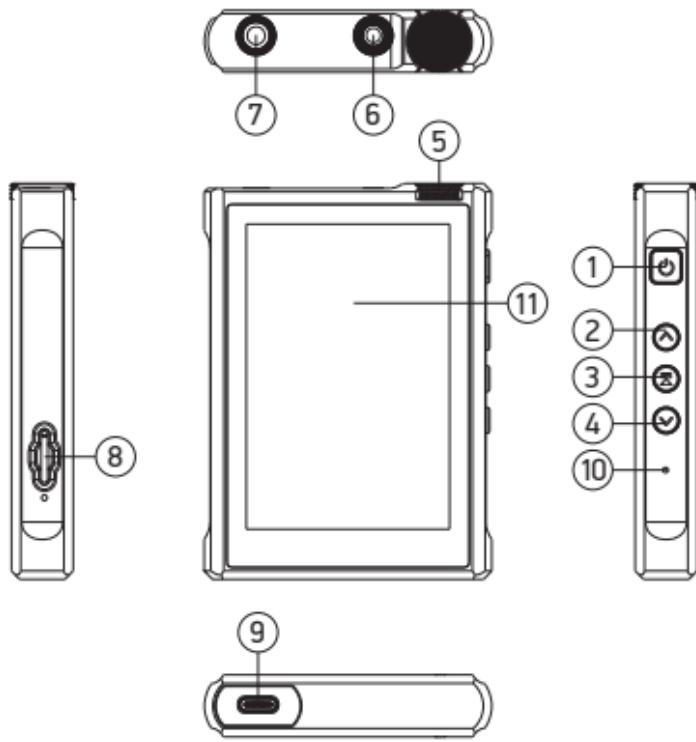
## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативный мультимедийный Hi-Fi-плеер XT7
- USB-C кабель (для зарядки)
- Защитный чехол
- Карта памяти
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

**Аудиокодеры:** MP3: 32-320 кб/с, 32-48 кГц, 16 бит; WMA: 5-3767 кб/с, 8-48 кГц, 16-24 бит;  
OGG: 32-500 кб/с, 32-48 кГц, 16 бит; APE: 600-6527 кб/с, 32-192 кГц, 16 бит; FLAC: 172 кб/с – 12.3 с,  
8-384 кГц, 16-24 бит; WAV (PCM): 128кб/с 12.3 мб/с, 8-384 кГц, 8-16 бит; AAC: 16-512 кб/с, 16-48 кГц;  
M4A: 20-512 кб/с, 16-48 кГц; AC3: 48-640 кб/с, 32-48 кГц, 16 бит; DSF/DFF: DSD 512, 1 бит.

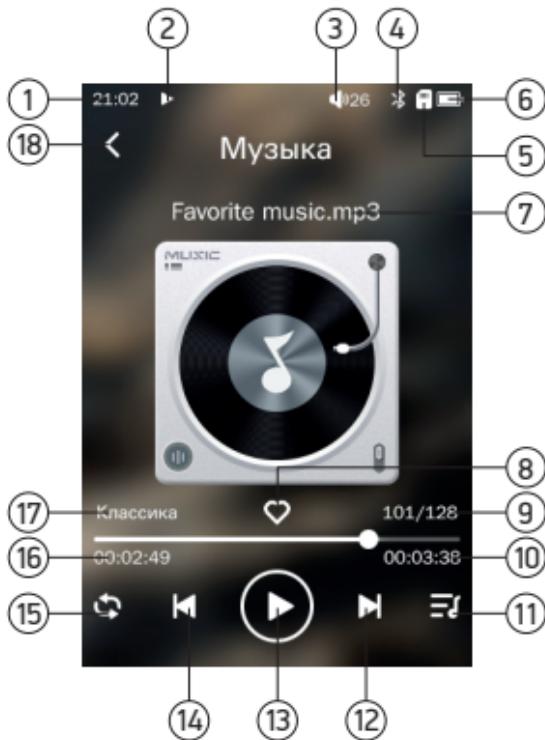
## СХЕМА УСТРОЙСТВА

1. Кнопка питания — выключение экрана — кратковременное нажатие; выключение питания устройства — длительное нажатие
2. Кнопка **Λ** — следующий аудиофайл
3. Кнопка Play/Pause — воспроизвести или приостановить
4. Кнопка **∨** — предыдущий аудиофайл
5. Регулятор громкости — по часовой стрелке — уменьшение громкости, против — увеличение громкости
6. Разъём для подключения наушников 3.5 мм
7. Разъём для подключения наушников 4.4 мм (Pentacon)
8. Слот для TF-карты
9. Разъём USB-C для зарядки и передачи данных
10. Кнопка Reset — сброс до заводских настроек
11. Сенсорный экран



## ЭКРАН

1. Часы (время)
2. Воспроизведение (отображается во время воспроизведения)
3. Значение громкости
4. Значок Bluetooth (отображается, если Bluetooth включен)
5. Значок TF-карта (отображается, если TF-карта вставлена в устройство)
6. Текущий заряд аккумуляторной батареи
7. Название проигрываемого аудиофайла
8. Значок Избранное (нажмите на значок и аудиофайл добавится в Избранное)
9. Текущий аудиофайл/общее количество аудиофайлов
10. Общее время аудиофайла
11. ID TAG информация
12. Следующий аудиофайл
13. Воспроизведение/Пауза
14. Предыдущий аудиофайл
15. Режим повтора
16. Текущее время аудиофайла
17. Режим эквалайзера
18. Кнопка «Назад» <



## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

### **Включение/Выключение**

Плеер имеет аккумуляторную батарею. Перед началом использования рекомендуется полностью зарядить батарею в течение 4 часов. Для зарядки батареи подключите плеер к зарядному устройству 5 В 1 А.

Для включения плеера нажмите и удерживайте кнопку питания (1). Для выключения плеера из любого режима нажмите и удерживайте кнопку питания (1).

### **Сброс плеера**

В случае если плеер перестал реагировать на нажатия кнопок, кратковременно нажмите и удерживайте в течение 10 секунд кнопку питания (1), затем отпустите кнопку. Плеер перезагрузится и выйдет в главное меню.

### **Зарядка плеера**

Подключите плеер к USB-порту компьютера или адаптеру питания с выходным напряжением 5В и током 1 А (в комплект не входит). Зарядку батареи следует производить не менее 4 часов.

## **ГЛАВНОЕ МЕНЮ**

После включения плеера на экране появится главное меню. Используя палец нажмите на необходимую иконку на сенсорном экране. Для возврата в предыдущее меню нажмите кнопку <. Подобная техника применяется и в других меню.

### **Доступные опции:**

**Музыка:** воспроизведение аудиофайлов

**Bluetooth:** включение Bluetooth-модуля, поиск и подключение Bluetooth-устройств

**EQ/настройки повтора:** эквалайзер, настройки повтора

**Настройки:** меню системных настроек

## **РЕЖИМ МУЗЫКА**

Режим «Музыка» используется для воспроизведения аудиофайлов.

Войдите в режим «Музыка», выбрав из главного меню пункт «Музыка». В появившемся меню выберите пункт «Продолжить воспроизведение», если вы уже прослушивали файлы в режиме «Музыка» и желаете продолжить. Для выбора желаемого аудиофайла выберите пункт «Просмотр папки».

В меню плеера нажмите кратковременно пальцем на аудиофайл для начала воспроизведения.

Для временной остановки воспроизведения нажмите кнопку (3). Для продолжения воспроизведения нажмите кнопку (3) еще раз. Для перехода к следующему или предыдущему аудиофайлу нажмите кнопку **Λ** или **∨** соответственно.

Для перемотки аудиофайла назад или вперед переместите курсор воспроизведения на экране вправо или влево. Для регулировки громкости используйте регулятор громкости (5), или переместите курсор громкости на экране вправо или влево. Плеер позволяет выйти в главное меню, не останавливая воспроизведение.

**Пункты меню режима Музыка:**

- Сейчас воспроизводится
- Продолжить воспроизведение
- Просмотр папки
- Избранное: посмотреть пользовательский список воспроизведения.
- Артист: посмотреть список артистов

- Альбом: посмотреть список альбомов
- Жанр: посмотреть список жанров

При выключении плеер запоминает место воспроизведения. После включения плеера можно продолжить воспроизведение с места остановки (выберите Музыка – Продолжить воспроизведение).

## РЕЖИМ BLUETOOTH

### Подключение Bluetooth-устройств (наушники, Bluetooth-колонка)

Для включения Bluetooth нажмите на кнопку  $\hat{\ast}$ , затем пункт меню Включить.

После включения Bluetooth в верхнем правом углу появится значок  $\hat{\ast}$ .

### Настройки режима Bluetooth

- **Включить:** включение/выключение Bluetooth
- **Поиск Bluetooth устройств:** поиск нового Bluetooth-устройства. В списке «Найденные устройства» выберите имя устройства, к которому хотите подключиться.
- **Ранее подключенные устройства:** все ранее подключенные Bluetooth-устройства автоматически сохраняются и отображаются в «Ранее подключенные устройства».
- **Поиск Bluetooth устройств:** нажмите на «Поиск Bluetooth устройств».
- **Отключение от Bluetooth устройств:** нажмите на «Поиск Bluetooth устройств» или на другое ранее подключенное Bluetooth устройство.
- **Отмена сопряжения:** отключитесь от Bluetooth устройства, затем нажмите на устройство, для которого желаете сделать отмену сопряжения — появится диалоговое окно, в котором выберите «Отмена сопряжения».

## **EQ/НАСТРОЙКИ ПОВТОРА**

- **EQ:** эквалайзер — доступно девять режимов эквалайзера: Включить (выключен, отображается как EQ выключен), Нормальный, Классический, Поп, Рок, Тяжёлый металл, ACG, Релакс, Классика, Пользовательский.

*Примечание: эквалайзер не работает в режиме Bluetooth.*

- **Настройки повтора:** режимы повтора
  - **Последовательно:** поочередное воспроизведение аудиофайлов, затем остановка
  - **Повтор одного аудиофайла:** повтор текущего файла. Плеер повторяет один и тот же файл.
  - **Повторить все:** плеер повторяет воспроизведение всех доступных на носителе файлов по порядку
  - **Случайно:** случайное воспроизведение аудиофайлов
- **Громкость:** настройки громкости
  - **Сохранить громкость:** для сохранения значения громкости по умолчанию сначала выставьте «Громкость по умолчанию», затем активируйте «Сохранить громкость».
  - **Громкость по умолчанию:** значение громкости при включении питания устройства
- **Обновить список воспроизведения:** произведите обновление списка аудиофайлов после добавления новых аудиофайлов на TF-карту.

## **НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ**

- **Дисплей:**
  - **Яркость:** яркость дисплея
  - **Таймер подсветки:** время работы подсветки экрана

- **Таймеры:**
  - **Режим сна** — настройка интервала времени автоматического выключения плеера, находящегося в любом режиме, с момента последнего нажатия любой кнопки. Функция «Режим сна» работает в любом режиме (воспроизводится аудиофайл или воспроизведение остановлено). После того, как плеер отключится по истечении установленного промежутка времени, значение таймера автоматически сбрасывается на ноль. Таким образом, данная функция работает только один раз, и для повторной ее активации необходимо заново установить желаемое значение. (Доступные значения: Выключен, 15 мин, 30 мин, 45 мин, 1 час, 2 часа, 3 часа).
  - **Энергосбережение** — настройка интервала времени автоматического выключения плеера с момента последнего нажатия любой кнопки. Функция «Энергосбережение» не работает, если плеер находится в активном режиме воспроизведения. (Доступные значения: Выключен, 15 мин, 30 мин, 45 мин, 1 час).
- **Время:** установите время с помощью передвижения пальцем значения часов и минут.
- **Дата:** установите текущую дату с помощью передвижения пальцем значения года, месяца, дня.
- **Язык:** выбор языка. Доступные значения: Русский, Английский (English)
- **Обои:** выберите фоновую картинку для главного экрана (Доступно 4 картинки).
- **Сброс настроек:** сброс всех настроек
- **Информация:** информация о плеере: модель, размер TF-карты, количество свободной памяти на TF-карте, версия программного обеспечения

## **ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ**

### **Подключение плеера к компьютеру:**

- Убедитесь, что компьютер включен.
- Подключите плеер к компьютеру с помощью USB-кабеля.

### **Загрузка файлов с компьютера:**

Для загрузки файлов с компьютера выполните следующие действия:

- Откройте меню «Проводник» или папку «Мой компьютер». Плеер будет отображаться как «Съемный накопитель».
- Выберите файлы/папки для передачи с компьютера и перенесите их с помощью мыши в необходимую папку съемного накопителя (файлы также можно перенести с ПК на плеер с помощью функций «Копировать» и «Вставить»).
- Для удаления файлов со съемного накопителя USB используйте команду «Удалить».

### **Отсоединение USB-кабеля**

После завершения процесса копирования файлов, пожалуйста, отсоедините USB-кабель от устройства следующим образом:

1. Дважды щелкните левой кнопкой мыши по пиктограмме «Безопасное извлечение устройства» на Панели задач в правом нижнем углу рабочего стола.
2. Выберите необходимое USB-устройство в окне «Безопасное извлечение устройства» и нажмите кнопку «Остановить».
3. Только после появления окна «Оборудование может быть извлечено», отсоедините устройство от компьютера.

## **ВНИМАНИЕ!**

- Не отсоединяйте устройство во время воспроизведения на Вашем ПК файлов, хранящихся в памяти устройства.
- Не отсоединяйте устройство от компьютера во время передачи данных, в противном случае это может привести к повреждению или потере данных.

## **ЗАРЯДКА БАТАРЕИ**

### **ВНИМАНИЕ!**

*Перед первоначальной эксплуатацией устройства рекомендуется зарядить аккумуляторную батарею в течение 4 часов. Стандартное время зарядки устройства при последующих циклах составляет около 3-х часов.*

*Оптимальные параметры работы устройства достигаются после нескольких циклов заряда-разряда аккумуляторной батареи.*

- Зарядка устройства начнется автоматически после его подключения к работающему компьютеру. Убедитесь, что компьютер включен.
- Если во время процесса зарядки Вы одновременно копируете файлы на устройство, возможна более долгая зарядка аккумуляторной батареи.
- Заряжать плеер можно подключив внешний адаптер питания с помощью USB-кабеля.

## ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ



Полная зарядка батареи



Батарея разряжена, требуется подзарядка

### **ВНИМАНИЕ!**

- Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки аккумуляторной батареи — от 0°С до 35°С.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, заряжайте аккумуляторную батарею через каждые 2–3 месяца.
- Сразу зарядите устройство, если появилось сообщение о низкой зарядке аккумуляторной батареи.
- Не превышайте оптимальное время зарядки устройства. В противном случае это может привести к уменьшению срока службы аккумуляторной батареи.
- Неправильная зарядка аккумуляторной батареи может стать причиной пожара или взрыва устройства.
- При возникновении проблем с аккумуляторной батареей необходимо обратиться в СЦ.
- Не демонтируйте, не взламывайте и не сжигайте аккумуляторную батарею, поскольку это может привести к пожару, ожогам и др.
- Устройство автоматически выключится, если аккумуляторная батарея полностью разряжена.

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

### **Нет питания**

- Проверьте включено ли устройство.

### **Нет звука в наушниках**

- Проверьте не установлен ли уровень громкости на значение «0» и проверьте, плотно ли вставлен разъем наушников в гнездо.
- Проверьте, не загрязнен ли разъем наушников.
- Могут возникать проблемы со звуком в поврежденных файлах, проверьте не поврежден ли аудиофайл.

### **Искажение символов на дисплее**

- Проверьте, правильно ли выбран язык.

### **Не копируются файлы**

- Проверьте, правильно ли подключен плеер к ПК.
- Проверьте правильность установки драйвера.
- Проверьте состояние памяти устройства.

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

## **УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**

Если устройство не используется в течение продолжительного времени, храните его при температуре до 40°С и влажности до 60% для поддержания оптимального срока службы аккумуляторной батареи.

## **УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ**

Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

## **УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ**

Устройство предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## **УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ**

В целях охраны окружающей среды просим Вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно. Неправильная утилизация данного устройства может негативно повлиять на окружающую среду и здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации устройства. Переработка данных материалов может сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке устройства обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизованный сервисный центр.

**Дата производства** указана на упаковке.

**Срок службы** изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

**Срок гарантии:** 1 год<sup>1</sup>

<sup>1</sup>в соответствии с гарантийными условиями



# DIGMA PRO

ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China  
Made in China

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэнь) Ко., Лтд

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунъе Да Ша, дом 4, улица Гунъе Лю, район Наньшань, город Шэньчжэнь, Китай  
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион», Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4



Официальный сайт:  
[www.digma.pro](http://www.digma.pro)



Адреса сервисных  
центров



Служба технической  
поддержки



Полные условия  
гарантийного  
обслуживания